

APROBAT



ROMANIA

In sedinta Biroului permanent al



Camerei Deputatilor

19.06.2017

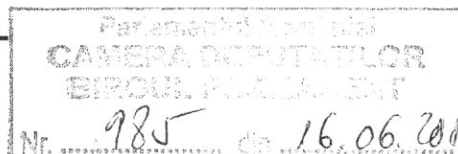
985

București,
Nr.

Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia Claudia MIHALCEA, Secretar general
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării
 Parlamentare a OSCE
 (Minsk, Republica Belarus, 5 – 9 iulie 2017)

În perioada 5 - 9 iulie 2017, la Minsk, Republica Belarus, va avea loc cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE).

Acest eveniment include reuniuni ale organelor de lucru permanente și ad hoc ale organizației, între care: Sesiunea plenară, reuniunea Comisiei permanente a AP OSCE, lucrările celor trei comisii generale permanente ale Adunării (Comisia pentru probleme politice și de securitate; Comisia pentru probleme economice, știință, tehnologie și mediu; Comisia pentru democrație, drepturile omului și probleme umanitare), lucrările Biroului AP OSCE și evenimente conexe.

Tema generală a evenimentului, "*Sporirea încrederii reciproce și a cooperării pentru pace și prosperitate în regiunea OSCE*", va fi supusă dezbaterii în cadrul lucrărilor atât ale Sesiunii plenare, cât și ale comisiilor generale.

Agenda de lucru a Sesiunii anuale include prezentări ale rapoartelor de activitate, dezbateri pe rezoluții, în cadrul comisiilor generale și în plen, și adoptarea Declarației de la Minsk, care înglobează rezoluțiile celor 3 comisii generale, și a rezoluțiilor suplimentare care acoperă teme de actualitate.

Totodată, programul Sesiunii anuale prevede organizarea alegerilor pentru ocuparea unor posturi vacante în cadrul structurilor de conducere ale AP OSCE, inclusiv alegeri pentru funcțiile de Președinte și, respectiv, de vicepreședinti ai AP OSCE. **Menționăm că domnul deputat Victor Paul Dobre este candidat pentru un nou mandat de vicepreședinte al Adunării.**

Din partea Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa membrii titulari ai Delegației Parlamentului României la AP OSCE și secretarul Delegației, astfel: domnul deputat **Victor-Viorel Ponta (PSD)**, Președintele Delegației și Președinte al Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, domnul deputat **Victor Paul Dobre (PNL)**, vicepreședinte al AP OSCE, domnul deputat **Costel Neculai Dunava (PSD)** și domnul deputat **Petru Movilă (PMP)**, precum și domnul Mario Ruse, secretar al Delegației Parlamentului României - Camera Deputaților la AP OSCE.

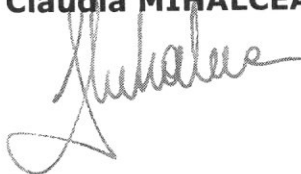
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. a din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnilor deputați Victor-Viorel Ponta, Victor Paul Dobre, Costel Neculai Dunava și Petru Movilă, precum și a domnului Mario Ruse;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, conform solicitărilor domnilor deputați, astfel:
 - o pentru domnul deputat Ponta: pe ruta București – Viena – Minsk și retur, cu plecare din București în 4 iulie 2017, ora 18:40 (zbor OS 792), și întoarcere în 9 iulie 2017, ora 17:55 (zbor OS 791), conform traseului anexat;
 - o pentru domnii deputați Dobre, Dunava și Movilă, precum și pentru domnul Ruse: pe ruta București – Viena – Minsk și retur, cu plecare din București la 4 iulie 2017, ora 08:00 (zbor OS 768), și întoarcere în 10 iulie 2017, ora 20:10 (zbor OS 787), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, astfel:
 - o pentru domnul deputat Ponta: diurna 100 % majorată conform art. 27, alin 2, lit. a, din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007, pentru 5 zile;
 - o pentru domnii deputați Dobre, Dunava și Movilă, precum și pentru domnul Ruse: diurnă 100 %, pentru 7 zile;
- să se acorde drepturi de cazare plafon B, la hotelul recomandat de organizatori, astfel:
 - o pentru 6 nopți: pentru domnii deputați Dobre, Dunava și Movilă, precum și pentru domnul Ruse;
 - o pentru 5 nopți pentru domnul deputat Ponta;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- să se acorde un avans de 30 % cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare, precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

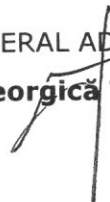
Silvia Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

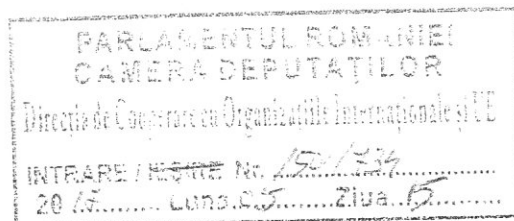
Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București,

Doamnei

Camelia NĂSTASE

Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

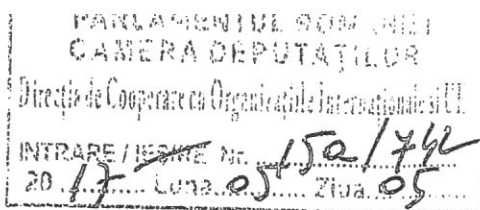
Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Victor-Viorel PONTA la cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) care va avea loc la Minsk, Republica Belarus, în perioada 5-9 iulie 2017 (plecare în ziua de marți, 4 iulie 2017, și întoarcere în ziua de luni, 10 iulie 2017).

Până la data de 27 iunie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER
Ion-Marcel CIOLACU



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București,

Doamnei

Camelia NĂSTASE
Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

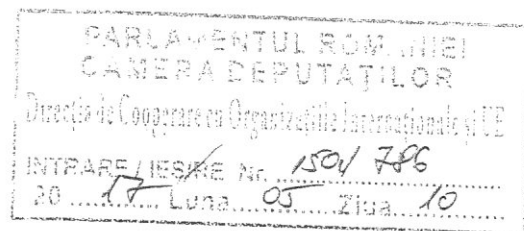
Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Victor Paul DOBRE la cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) care va avea loc la Minsk, Republica Belarus, în perioada 5-9 iulie 2017 (plecare în ziua de marți, 4 iulie 2017, și întoarcere în ziua de luni, 10 iulie 2017).

Până la data de 27 iunie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER
Raluca TURCAN



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București,

Doamnei

Camelia NĂSTASE
Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

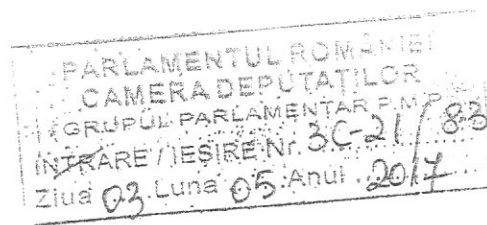
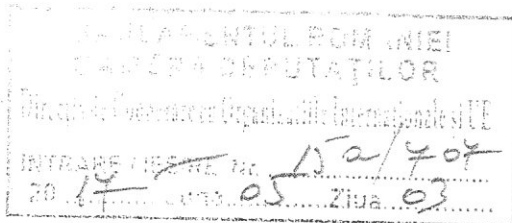
Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Costel Neculai DUNAVA la cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) care va avea loc la Minsk, Republica Belarus, în perioada 5-9 iulie 2017 (plecare în ziua de marți, 4 iulie 2017, și întoarcere în ziua de luni, 10 iulie 2017).

Până la data de 27 iunie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER
Ion-Marcel CIOLACU



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea Populară

București,

Doamnei

Camelia NĂSTASE

Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Petru MOVILĂ la cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) care va avea loc la Minsk, Republica Belarus, în perioada 5-9 iulie 2017 (plecare în ziua de marți, 4 iulie 2017, și întoarcere în ziua de luni, 10 iulie 2017).

Până la data de 27 iunie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PMP își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

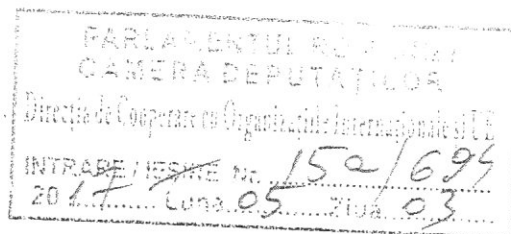
LIDER

Eugen TOMAC





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
PARLIAMENT OF ROMANIA
Delegația la Adunarea Parlamentară a OSCE
Delegation to the OSCE Parliamentary Assembly



În perioada 5-9 iulie 2017, va avea loc la Minsk, Republica Belarus, cea de-a 26-a Sesiune anuală a Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE).

Prin prezenta confirm participarea la această acțiune, în conformitate cu prevederile articolelor 3 și 11 din Regulamentul AP OSCE, a membrilor titulari ai Delegației Parlamentului României la AP OSCE - Camera Deputaților, respectiv domnii deputați: Victor-Viorel Ponta, Victor Paul Dobre, Costel Neculai Dunava și Petru Movilă.

Deputat Victor-Viorel Ponta

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE

NATIONAL ASSEMBLY OF THE REPUBLIC OF BELARUS

HOUSE OF REPRESENTATIVES

Minsk, 5 April 2017

№ 37-08/422

Dear Colleague,

On behalf of the National Assembly of the Republic of Belarus, I have the honor to invite you and your country's delegation to the 26th Annual Session of the OSCE Parliamentary Assembly (OSCE PA) to be held in Minsk from 5 to 9 July 2017.

The Parliament of the Republic of Belarus considers the OSCE PA as an important platform for conducting a broad, trust-based and mutually respectful dialogue on key issues of stability and security in the OSCE area, addressing topical contemporary issues.

I am confident that the forthcoming discussion of the topic of the session "Strengthening of mutual trust and cooperation for peace and prosperity in the OSCE region" will serve further fruitful interparliamentary interaction of the participating states of the OSCE, help to develop effective solutions for countering new challenges and threats.

We are looking forward to welcome your delegation in the hospitable Belarusian land.

Yours sincerely,

Chairman of the House of Representatives
of the National Assembly
of the Republic of Belarus

Vladimir Andreichenko



НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
ПАЛАТА ПРАДСТАЎНІКОЎ

Дом Урада, 220010, г. Мінск
тэл. (017) 222 35 14, факс (017) 327 37 84
E-mail: kc1@house.gov.by

НАЦИОНАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
ПАЛАТА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Дом Правительства, 220010, г. Минск
тел. (017) 222 35 14, факс (017) 327 37 84
E-mail: kc1@house.gov.by

№ 37-08/422

на № _____ ад _____

г. Минск, 5 апреля 2017 года

Уважаемый коллега!

От имени Национального собрания Республики Беларусь имею честь пригласить Вас и делегацию Вашей страны на 26-ю ежегодную сессию Парламентской ассамблеи ОБСЕ (ПА ОБСЕ), которая состоится в г. Минске с 5 по 9 июля 2017 года.

Парламент Республики Беларусь рассматривает ПА ОБСЕ в качестве важной площадки для ведения широкого, основанного на доверии и взаимном уважении диалога по ключевым вопросам стабильности и безопасности на пространстве ОБСЕ, урегулирования актуальных проблем современности.

Уверен, что предстоящее обсуждение тематики сессии «Укрепление взаимного доверия и сотрудничества во имя мира и процветания в регионе ОБСЕ» послужит дальнейшему плодотворному межпарламентскому взаимодействию государств — участников ОБСЕ, поможет выработать эффективные решения по противодействию новым вызовам и угрозам.

Будем рады приветствовать Вашу делегацию на гостеприимной белорусской земле.

С уважением,

Председатель Палаты представителей
Национального собрания
Республики Беларусь

В.П.Андрейченко



AS (17) PG ENG

DRAFT
(as of 6 March 2017)

**PROGRAMME
OF THE TWENTY- SIXTH ANNUAL SESSION OF
THE OSCE PARLIAMENTARY ASSEMBLY**

*“ENHANCING MUTUAL TRUST AND COOPERATION FOR PEACE AND
PROSPERITY IN THE OSCE REGION”*

Minsk, 5-9 July 2017

Tuesday 4 July

14.00 – 20.00 **Registration** open in the *President Hotel (Lobby)*
18:00 – 19:00 **Briefing** for Secretaries of Delegation (*President Hotel*)

Wednesday 5 July

08.15 – 09.15 Time Reserved for Meetings of Various Groups
09.30 – 12.30 **Standing Committee** (*President Hotel*)
12.30 – 15.30 *Lunch break*
15.30 – 17.30 **Inaugural Opening Session** (*Administrative Complex "Pobediteley14"*)

Thursday 6 July

08.00 – 08.45 Time Reserved for Meetings of Various Groups
09.00 – 10.30 Plenary Session (*President Hotel*)
10.30 – 11.00 *Coffee break*
11.00 – 12.30 **General Committee on Political Affairs and Security** (*President Hotel*)
11.00 – 12.30 **General Committee on Economic Affairs, Science, Technology and Environment** (*President Hotel*)
12.30 – 14.00 *Lunch Break*
14.00 – 15.30 **General Committee on Democracy, Human Rights and Humanitarian Questions** (*President Hotel*)

Friday 7 July

08.00– 08.45 Time Reserved for Meetings of Various Groups
09.00 – 10.30 **General Committee on Political Affairs and Security** (*President Hotel*)
09.00 – 10.30 **General Committee on Economic Affairs, Science, Technology and Environment** (*President Hotel*)
10.30 – 11.00 *Coffee break*
11.00 – 12.30 **General Committee on Democracy, Human Rights and Humanitarian Questions** (*President Hotel*)
12.30 – 14.30 *Lunch Break*

Working Lunch on Gender Issues (*President Hotel*) - Only for pre-registered participants

14:30 – 16:00	General Committee on Political Affairs and Security <i>(President Hotel)</i>
14:30 – 16:00	General Committee on Economic Affairs, Science, Technology and Environment <i>(President Hotel)</i>
16.00 – 16.30	<i>Coffee break</i>
16:30 – 18:00	General Committee on Democracy, Human Rights and Humanitarian Questions <i>(President Hotel)</i>
	<i>Free evening reserved for hospitality of diplomatic missions</i>

Saturday 8 July

08.00 – 08.45	Time Reserved for Meetings of Various Groups
09.00 – 11.00	General Committee on Political Affairs and Security <i>(President Hotel)</i>
09.00 – 11.00	General Committee on Economic Affairs, Science, Technology and Environment <i>(President Hotel)</i>
11.00 – 11.30	Meeting of the Bureau <i>(President Hotel)</i>
11.00 – 11.30	<i>Coffee break</i>
11.30 – 13.30	General Committee on Democracy, Human Rights and Humanitarian Questions <i>(President Hotel)</i>
13.30 – 15.00	<i>Lunch Break</i>
15.00 – 18.00	Plenary Session <i>(President Hotel)</i>

Sunday 9 July

08.00– 08.45	Time Reserved for Meetings of Various Groups
09.00 – 12.00	Plenary Session <i>(President Hotel)</i>
12.00	Adjournment immediately followed by a reception offered by the President of the OSCE Parliamentary Assembly